

**Amendamentul 31**

**João Ferreira, Willy Meyer, Jacky Hénin, Inês Cristina Zuber, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides, Takis Hadjigeorgiou, Sabine Wils, Vladimír Remek, Jiří Maštálka, Jürgen Klute, Sabine Lösing, Nikolaos Chountis**

în numele Grupului GUE/NGL

**Raport**

A7-0040/2012

**Giovanni La Via**

Orientările generale pentru bugetul 2013 - secțiunea III - Comisia  
2012/2000(BUD)

**Propunere de rezoluție****Punctul 2a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

**2a. respinge așa-numitul „Tratat privind stabilitatea, coordonarea și guvernarea”, precum și „guvernarea economică”, „Pactul euro plus” și actuala „Strategie Europa 2020”, care se bazează pe măsuri de austeritate aplicate atât la nivelul Uniunii, cât și în statele membre, măsuri care vor agrava situația actuală de criză economică și socială, în special în țările care se află într-o situație economică și socială mai dificilă; subliniază că bugetul Uniunii ar trebui utilizat astfel încât să se acorde prioritate politicilor de reală convergență, bazate pe progrese sociale și pe salvagardarea și promovarea potențialului fiecărei țări, pe crearea de locuri de muncă, pe utilizarea durabilă a resurselor naturale și protecția mediului, urmărind o reală coeziune economică și socială;**

Or. pt

7.3.2012

A7-0040/32

**Amendamentul 32**

**João Ferreira, Willy Meyer, Jacky Hénin, Inês Cristina Zuber, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides, Takis Hadjigeorgiou, Sabine Wils, Vladimír Remek, Jiří Maštálka, Miloslav Ransdorf, Jürgen Klute, Sabine Lösing, Nikolaos Chountis**  
în numele Grupului GUE/NGL

**Raport**

A7-0040/2012

**Giovanni La Via**

Orientările generale pentru bugetul 2013 - secțiunea III - Comisia  
2012/2000(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 2b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***2b. respinge orice utilizare a bugetului Uniunii pentru a finanța o Uniune Europeană militaristă și neoliberală; afirmă necesitatea unui program diferit, care să susțină dezvoltarea durabilă, consolidarea unei cereri interne compatibile cu protecția mediului, pe baza unei creșteri progresive a salariilor, ocuparea integrală a forței de muncă garantând totodată drepturile lucrătorilor, bunăstarea socială, eradicarea sărăciei și a excluziunii sociale și coeziunea economică și socială;***

Or. pt

**Amendamentul 33**

**João Ferreira, Willy Meyer, Jacky Hénin, Inês Cristina Zuber, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides, Takis Hadjigeorgiou, Sabine Wils, Vladimír Remek, Jiří Maštálka, Miloslav Ransdorf, Jürgen Klute, Sabine Lösing, Nikolaos Chountis**  
în numele Grupului GUE/NGL

**Raport**

A7-0040/2012

**Giovanni La Via**

Orientările generale pentru bugetul 2013 - secțiunea III - Comisia  
2012/2000(BUD)

**Propunere de rezoluție****Punctul 2c (nou)***Propunerea de rezoluție**Amendamentul*

**2c. solicită înlocuirea „Tratatului privind stabilitatea, coordonarea și guvernarea”, a „guvernării economice”, a „Pactului euro plus” și a actualei „Strategii Europa 2020” cu o „strategie europeană pentru solidaritate și dezvoltarea durabilă”, bazată pe principiile sus-menționate și care să cuprindă un nou ansamblu de politici economice, sociale și de mediu, menite să încurajeze investițiile:**

**i) în calitatea muncii sub toate aspectele (salarii, stabilitate, condiții de muncă, formare) și în îmbunătățirea calificărilor profesionale, pentru a conferi forței de muncă competențe adecvate și o formare solidă;**

**ii) în infrastructurile de bază și în sprijinirea industriei;**

**iii) în serviciile publice, pentru îmbunătățirea calității lor;**

**iv) într-o politică de coeziune solidă, pentru promovarea coeziunii economice și sociale;**

**v) în protecția mediului și în tehnologiile ecologice;**

*vi) în îmbunătățirea normelor profesionale, sociale, în domeniul mediului și al securității, pentru a asigura o armonizare la cel mai înalt nivel;*

*vii) în economia socială;*

*viii) în protecția socială, pentru eradicarea sărăciei și combaterea excluziunii sociale;*

*ix) în cercetarea (publică) și în inovare, pentru a garanta că beneficiile acestora sunt accesibile tuturor;*

*x) în promovarea culturii și a participării cetățenești;*

*xi) în dezvoltarea progresivă a unei economii mai puțin materialiste;*

Or. pt

7.3.2012

A7-0040/34

**Amendamentul 34**

**João Ferreira, Willy Meyer, Jacky Hénin, Inês Cristina Zuber, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides, Takis Hadjigeorgiou, Sabine Wils, Vladimír Remek, Jiří Maštálka, Miloslav Ransdorf, Jürgen Klute, Sabine Lösing, Nikolaos Chountis**  
în numele Grupului GUE/NGL

**Raport**

A7-0040/2012

**Giovanni La Via**

Orientările generale pentru bugetul 2013 - secțiunea III - Comisia  
2012/2000(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 2d (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*2d. consideră că se impune o renunțare la politicile actuale ale UE, dacă se dorește în mod real soluționarea problemelor legate de creșterea economică durabilă, sărăcie, șomaj, excluziunea socială și inegalități (la nivelul veniturilor); subliniază necesitatea unei noi strategii care să urmărească definirea unui nou parcurs pentru Europa, bazat pe ocuparea integrală a forței de muncă, pe munca decentă, pe salarii decente, pe o coeziune socială și economică și pe protecția socială pentru toți, care să garanteze cele mai ridicate niveluri de trai și care să țină seama totodată de necesitățile de dezvoltare ale fiecărui stat membru, în special ale celor mai puțin avansate, care să favorizeze convergența reală contribuind la reducerea discrepanțelor de dezvoltare dintre statele membre și a disparităților economice, sociale și regionale existente;*

Or. pt

7.3.2012

A7-0040/35

**Amendamentul 35**

**João Ferreira, Willy Meyer, Jacky Hénin, Inês Cristina Zuber, Søren Bo Søndergaard, Paul Murphy, Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides, Takis Hadjigeorgiou, Sabine Wils, Vladimír Remek, Jiří Maštálka, Miloslav Ransdorf, Jürgen Klute, Sabine Lösing**

în numele Grupului GUE/NGL

**Raport**

**A7-0040/2012**

**Giovanni La Via**

Orientările generale pentru bugetul 2013 - secțiunea III - Comisia  
2012/2000(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 2e (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*2e. solicită Comisiei să acorde o prioritate reală combaterii sărăciei, propunând acțiuni specifice pentru reducerea sărăciei și modalități prin care bugetul UE ar putea să completeze măsurile aplicate la nivelul statelor membre;*

Or. pt